

# OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

BT-1  
101100

A

## GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE NOVEMBER 8, 2022 / 8 DE NOVIEMBRE DE 2022



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. **DO NOT USE RED INK.**



**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. **NO USE TINTA ROJA.**

### VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

### CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDARIOS

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES	Insurance Commissioner Comisionado de Seguros Vote for One / Vote por Uno	MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL
<b>STATE ESTADO</b>	<b>RICARDO LARA</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata Insurance Commissioner Comisionado de Seguros	<b>58th Assembly District Distrito de la Asamblea Núm. 58</b> Vote for One / Vote por Uno
<b>Governor Gobernador</b> Vote for One / Vote por Uno	<b>ROBERT HOWELL</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Cybersecurity Equipment Manufacturer Fabricante de Equipos de Ciberseguridad	<b>BERNARD WILLIAM MURPHY</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Civil Engineer Ingeniero Civil
<b>GAVIN NEWSOM</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata Governor of California Gobernador de California	<b>Member, State Board of Equalization, District 4 Miembro, Junta de Ecuilización del Estado, Distrito 4</b> Vote for One / Vote por Uno	<b>SABRINA CERVANTES</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata California State Assemblymember Miembro de la Asamblea Estatal de California
<b>BRIAN DAHLE</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Senator / Farmer Senador / Agricultor	<b>DAVID DODSON</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata State Board Supervisor Supervisor de Junta Estatal	<b>NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDARIOS</b>
<b>Lieutenant Governor Vicegobernador</b> Vote for One / Vote por Uno	<b>MIKE SCHAEFER</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata Member, State Board of Equalization, 4th District Miembro de la Junta de Ecuilización del Estado, 4.º Distrito	<b>JUDICIAL / JUDICIAL</b> Vote Yes or No for each office Vote Sí o No por cada oficina
<b>ELENI KOUNALAKIS</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata Lieutenant Governor Vicegobernadora	<b>UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS</b>	<b>For Chief Justice of California Para Juez Presidente de California</b>
<b>ANGELA E. UNDERWOOD JACOBS</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Businesswoman / Deputy Mayor Empresaria / Alcaldesa Adjunta	There are two U.S. Senate contests on this ballot. • One for the regular 6-year term ending January 3, 2029 • One for the remainder of the current term ending January 3, 2023 You may vote for both contests. En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU. • Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2029. • La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2023. Puede votar en ambas contiendas.	Shall Associate Justice of the Supreme Court <b>PATRICIA GUERRERO</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería la Jueza Asociada de la Corte Suprema, <b>PATRICIA GUERRERO</b> , ser electa para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?
<b>Secretary of State Secretario de Estado</b> Vote for One / Vote por Uno		<b>YES / SÍ</b>
<b>SHIRLEY N. WEBER</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata Appointed California Secretary of State Secretaria de Estado Designada de California		<b>NO / NO</b>
<b>ROB BERNOSKY</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Chief Financial Officer Director de Finanzas	<b>Full Term Mandato Completo</b> Vote for One / Vote por Uno	<b>For Associate Justice of the Supreme Court Para Juez Asociado de la Corte Suprema</b>
<b>Controller Contralor</b> Vote for One / Vote por Uno	<b>MARK P. MEUSER</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Constitutional Attorney Abogado Constitucionalista	Shall Associate Justice of the Supreme Court <b>GOODWIN LIU</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería el Juez Asociado de la Corte Suprema, <b>GOODWIN LIU</b> , ser electo para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?
<b>LANHEE J. CHEN</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Fiscal Advisor / Educator Asesor Fiscal / Educador	<b>ALEX PADILLA</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata Appointed United States Senator Senador de los Estados Unidos Designado	<b>YES / SÍ</b>
<b>MALIA M. COHEN</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata California State Board of Equalization Member Miembro de la Junta de Ecuilización del Estado de California	<b>Partial / Unexpired Term Mandato Parcial / No Terminado</b> Vote for One / Vote por Uno	<b>NO / NO</b>
<b>Treasurer Tesorero</b> Vote for One / Vote por Uno	<b>MARK P. MEUSER</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Constitutional Attorney Abogado Constitucionalista	<b>For Associate Justice of the Supreme Court Para Juez Asociado de la Corte Suprema</b>
<b>JACK M. GUERRERO</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Councilmember / CPA / Economist Miembro del Concejo / Contador Público Certificado / Economista	<b>ALEX PADILLA</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata Appointed United States Senator Senador de los Estados Unidos Designado	Shall Associate Justice of the Supreme Court <b>MARTIN J. JENKINS</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería el Juez Asociado de la Corte Suprema, <b>MARTIN J. JENKINS</b> , ser electo para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?
<b>FIONA MA</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata State Treasurer / CPA Tesorera Estatal / Contadora Pública Certificada	<b>UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS</b>	<b>YES / SÍ</b>
<b>Attorney General Procurador General</b> Vote for One / Vote por Uno	<b>39th Congressional District Distrito Congressional Núm. 39</b> Vote for One / Vote por Uno	<b>NO / NO</b>
<b>NATHAN HOCHMAN</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano General Counsel Asesor Jurídico General	<b>AJA SMITH</b> Party Preference: Republican Preferencia de partido: Republicano Small Business Owner Propietario de Pequeña Empresa	Shall Associate Justice of the Supreme Court <b>JOSHUA P. GROBAN</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería el Juez Asociado de la Corte Suprema, <b>JOSHUA P. GROBAN</b> , ser electo para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?
<b>ROB BONTA</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata Appointed Attorney General of the State of California Procurador General Designado del Estado de California	<b>MARK TAKANO</b> Party Preference: Democratic Preferencia de partido: Demócrata U.S. Representative / Teacher Representante de los Estados Unidos / Maestro	<b>YES / SÍ</b>
		<b>NO / NO</b>

TURN CARD OVER - VOTE BOTH SIDES  
VOLTEAR TARJETA - VOTE AMBOS LADOS

CARD 1 OF 2  
TARJETA 1 DE 2

9001

For Presiding Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division One Para Juez Presidente, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Uno		For Presiding Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division Three Para Juez Presidente, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Tres		COUNTY / CONDADO	
Shall Presiding Justice <b>JUDITH MCCONNELL</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería la Jueza Presidenta, <b>JUDITH MCCONNELL</b> , ser electa para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?		Shall Presiding Justice <b>KATHLEEN E. O'LEARY</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería la Jueza Presidenta, <b>KATHLEEN E. O'LEARY</b> , ser electa para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?		Auditor / Controller Auditor / Contralor Vote for One / Vote por Uno	
YES / SÍ <input type="radio"/>		YES / SÍ <input type="radio"/>		<b>PAUL A. ANGULO</b> <input type="radio"/>	
NO / NO <input type="radio"/>		NO / NO <input type="radio"/>		County Auditor / CPA Auditor del Condado / Contador Público Certificado	
YES / SÍ <input type="radio"/>		YES / SÍ <input type="radio"/>		<b>BEN J. BENOIT</b> <input type="radio"/>	
NO / NO <input type="radio"/>		NO / NO <input type="radio"/>		Auditor / Mayor / Businessman Auditor / Alcalde / Empresario	
YES / SÍ <input type="radio"/>		YES / SÍ <input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
NO / NO <input type="radio"/>		NO / NO <input type="radio"/>			
For Associate Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division One Para Juez Asociado, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Uno		For Associate Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division Three Para Juez Asociado, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Tres			
Shall Associate Justice <b>TRUC T. DO</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería la Jueza Asociada, <b>TRUC T. DO</b> , ser electa para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?		Shall Associate Justice <b>WILLIAM W. BEDSWORTH</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería el Juez Asociado, <b>WILLIAM W. BEDSWORTH</b> , ser electo para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?			
YES / SÍ <input type="radio"/>		YES / SÍ <input type="radio"/>			
NO / NO <input type="radio"/>		NO / NO <input type="radio"/>			
For Associate Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division One Para Juez Asociado, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Uno		For Associate Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division Three Para Juez Asociado, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Tres			
Shall Associate Justice <b>MARTIN N. BUCHANAN</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería el Juez Asociado, <b>MARTIN N. BUCHANAN</b> , ser electo para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?		Shall Associate Justice <b>MAURICE SANCHEZ</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería el Juez Asociado, <b>MAURICE SANCHEZ</b> , ser electo para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?			
YES / SÍ <input type="radio"/>		YES / SÍ <input type="radio"/>			
NO / NO <input type="radio"/>		NO / NO <input type="radio"/>			
For Presiding Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division Two Para Juez Presidente, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Dos		For Associate Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division Three Para Juez Asociado, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Tres			
Shall Presiding Justice <b>MANUEL A. RAMIREZ</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería el Juez Presidente, <b>MANUEL A. RAMIREZ</b> , ser electo para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?		Shall Associate Justice <b>EILEEN C. MOORE</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería la Jueza Asociada, <b>EILEEN C. MOORE</b> , ser electa para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?			
YES / SÍ <input type="radio"/>		YES / SÍ <input type="radio"/>			
NO / NO <input type="radio"/>		NO / NO <input type="radio"/>			
For Associate Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division Two Para Juez Asociado, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Dos		For Associate Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division Three Para Juez Asociado, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Tres			
Shall Associate Justice <b>MICHAEL J. RAPHAEL</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería el Juez Asociado, <b>MICHAEL J. RAPHAEL</b> , ser electo para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?		Shall Associate Justice <b>JOANNE MOTOIKE</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería la Jueza Asociada, <b>JOANNE MOTOIKE</b> , ser electa para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?			
YES / SÍ <input type="radio"/>		YES / SÍ <input type="radio"/>			
NO / NO <input type="radio"/>		NO / NO <input type="radio"/>			
For Associate Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division Two Para Juez Asociado, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Dos		Judge of the Superior Court, Office #4 Juez del Tribunal Superior, Oficina #4 Vote for One / Vote por Uno			
Shall Associate Justice <b>CAROL D. CODRINGTON</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería la Jueza Asociada, <b>CAROL D. CODRINGTON</b> , ser electa para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?		<b>NATALIE LOUGH</b> <input type="radio"/> County of Riverside Deputy District Attorney Fiscal Adjunta de Distrito del Condado de Riverside			
YES / SÍ <input type="radio"/>		<b>AMY ZOIS BARAJAS</b> <input type="radio"/> County of Riverside Deputy District Attorney Fiscal Adjunta de Distrito del Condado de Riverside			
NO / NO <input type="radio"/>					
For Associate Justice, Court of Appeal, Fourth District, Division Two Para Juez Asociado, Corte de Apelación, Cuarto Distrito, División Dos		SCHOOL / ESCOLAR			
Shall Associate Justice <b>FRANK MENETREZ</b> be elected to the office for the term provided by law? ¿Debería el Juez Asociado, <b>FRANK MENETREZ</b> , ser electo para cubrir el cargo durante el mandato dispuesto por ley?		Superintendent of Public Instruction Superintendente de Instrucción Pública Vote for One / Vote por Uno			
YES / SÍ <input type="radio"/>		<b>TONY K. THURMOND</b> <input type="radio"/> Superintendent of Public Instruction Superintendente de Instrucción Pública			
NO / NO <input type="radio"/>		<b>LANCE RAY CHRISTENSEN</b> <input type="radio"/> Education Policy Executive Ejecutivo de Políticas Educativas			
YES / SÍ <input type="radio"/>					
NO / NO <input type="radio"/>					

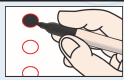
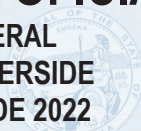
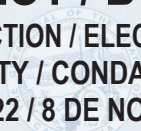
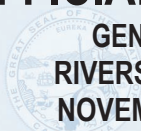




# OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

BT-1  
101100

**B**



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. **DO NOT USE RED INK.**



**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. **NO USE TINTA ROJA.**

### VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

### CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDARIOS

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDARIOS	MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES		
CITY / CIUDAD	STATE / ESTADO		
CITY OF JURUPA VALLEY CIUDAD DE JURUPA VALLEY	<p><b>1 CONSTITUTIONAL RIGHT TO REPRODUCTIVE FREEDOM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.</b> Amends California Constitution to expressly include an individual's fundamental right to reproductive freedom, which includes the fundamental right to choose to have an abortion and the fundamental right to choose or refuse contraceptives. This amendment does not narrow or limit the existing rights to privacy and equal protection under the California Constitution. Fiscal Impact: No direct fiscal effect because reproductive rights already are protected by state law.</p> <p><b>1 DERECHO CONSTITUCIONAL A LA LIBERTAD REPRODUCTIVA. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.</b> Enmienda la Constitución de California para incluir de manera expresa el derecho fundamental de una persona a la libertad reproductiva, el cual incluye el derecho fundamental a elegir realizarse un aborto y el derecho fundamental a elegir o negarse a usar anticonceptivos. Esta enmienda no restringe ni limita los derechos existentes a la privacidad y a la igualdad de protección de conformidad con la Constitución de California. Impacto fiscal: No hay ningún efecto fiscal directo, ya que los derechos reproductivos ya se encuentran protegidos por la ley estatal.</p>	<b>26</b> <b>ALLOWS IN-PERSON ROULETTE, DICE GAMES, SPORTS WAGERING ON TRIBAL LANDS. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE.</b> Also allows: sports wagering at certain horseracing tracks; private lawsuits to enforce certain gambling laws. Directs revenues to General Fund, problem-gambling programs, enforcement. Fiscal Impact: Increased state revenues, possibly reaching tens of millions of dollars annually. Some of these revenues would support increased state regulatory and enforcement costs that could reach the low tens of millions of dollars annually.	
Member, City Council, District 1 Miembro, Concejo Municipal, Distrito 1 Vote for One / Vote por Uno			
LORENA BARAJAS City Council Member Miembro del Concejo Municipal		<input type="radio"/>	
ARMANDO CARMONA Planning Commissioner / Educator Comisionado de Planificación / Educador		<input type="radio"/>	
JESSE SILVA Notary Public Notario Público		<input type="radio"/>	
		<input type="radio"/>	
DISTRICT / DISTRITO			
JURUPA COMMUNITY SERVICES DISTRICT DISTRITO DE SERVICIOS COMUNITARIOS DE JURUPA			
Director, Division 3 Director, División 3 Vote for One / Vote por Uno			
EDGAR CHAVEZ Human Resources Coordinator Coordinador de Recursos Humanos		<input type="radio"/>	
BETTY A. FOLSOM Board Member Miembro de la Junta	<input type="radio"/>	YES / SÍ <input type="radio"/>	
	<input type="radio"/>	NO / NO <input type="radio"/>	
Director, Division 5 Director, División 5 Vote for One / Vote por Uno			
JANE F ANDERSON Incumbent Titular	<input type="radio"/>		
ANTHONY HERDA Water Resources Engineer Ingeniero de Recursos Hidráulicos	<input type="radio"/>		
	<input type="radio"/>		

TURN CARD OVER - VOTE BOTH SIDES  
VOLTEAR TARJETA - VOTE AMBOS LADOS

CARD 2 OF 2  
TARJETA 2 DE 2

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS  
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES

STATE / ESTADO

**27** **ALLOWS ONLINE AND MOBILE SPORTS WAGERING OUTSIDE TRIBAL LANDS. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE.** Allows Indian tribes and affiliated businesses to operate online/mobile sports wagering outside tribal lands. Directs revenues to regulatory costs, homelessness programs, nonparticipating tribes.  
Fiscal Impact: Increased state revenues, possibly in the hundreds of millions of dollars but not likely to exceed \$500 million annually. Some revenues would support state regulatory costs, possibly reaching the mid-tens of millions of dollars annually.

**27** **PERMITE LAS APUESTAS DEPORTIVAS EN LÍNEA Y VÍA DISPOSITIVOS MÓVILES FUERA DE LAS TIERRAS TRIBALES. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA.**

Permite que las tribus indígenas y las empresas afiliadas operen apuestas deportivas en línea y vía dispositivos móviles fuera de las tierras tribales. Destina los ingresos a los costos reglamentarios, programas para las personas sin hogar, para las tribus no participantes.  
Impacto fiscal: Aumento de los ingresos estatales, posiblemente en cientos de millones de dólares, pero no es probable que supere los \$500 millones anuales. Algunos ingresos respaldarían los costos estatales reglamentarios, alcanzando posiblemente media decena de millones de dólares anualmente.

YES / SÍ

NO / NO

**28** **PROVIDES ADDITIONAL FUNDING FOR ARTS AND MUSIC EDUCATION IN PUBLIC SCHOOLS. INITIATIVE STATUTE.** Provides additional funding from state General Fund for arts and music education in all K-12 public schools (including charter schools).

Fiscal Impact: Increased state costs of about \$1 billion annually, beginning next year, for arts education in public schools.

**28** **OTORGA FONDOS ADICIONALES PARA LA EDUCACIÓN ARTÍSTICA Y MUSICAL EN LAS ESCUELAS PÚBLICAS. LEY POR INICIATIVA.** Otorga fondos adicionales del Fondo General estatal para la educación artística y musical en todas las escuelas públicas desde preescolar hasta 12.º grado (incluidas las escuelas subvencionadas).

Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales de aproximadamente mil millones anuales, comenzando el próximo año, para la educación artística en las escuelas públicas.

YES / SÍ

NO / NO

**29** **REQUIRES ON-SITE LICENSED MEDICAL PROFESSIONAL AT KIDNEY DIALYSIS CLINICS AND ESTABLISHES OTHER STATE REQUIREMENTS. INITIATIVE STATUTE.** Requires physician, nurse practitioner, or physician assistant on site during treatment. Requires clinics to: disclose physicians' ownership interests; report infection data.  
Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the tens of millions of dollars annually.

**29** **EXIGE LA PRESENCIA DE UN PROFESIONAL MÉDICO CON LICENCIA EN LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL Y ESTABLECE OTROS REQUISITOS ESTATALES. LEY POR INICIATIVA.** Exige que un médico, enfermero practicante o asistente médico esté presente en el sitio durante el tratamiento. Exige a las clínicas que: divulguen la participación de propiedad de los médicos; informen sobre los datos de infecciones.  
Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local probablemente de decenas de millones de dólares anuales.

YES / SÍ

NO / NO

**30** **PROVIDES FUNDING FOR PROGRAMS TO REDUCE AIR POLLUTION AND PREVENT WILDFIRES BY INCREASING TAX ON PERSONAL INCOME OVER \$2 MILLION. INITIATIVE STATUTE.** Allocates tax revenues to zero-emission vehicle purchase incentives, vehicle charging stations, and wildfire prevention.

Fiscal Impact: Increased state tax revenue ranging from \$3.5 billion to \$5 billion annually, with the new funding used to support zero-emission vehicle programs and wildfire response and prevention activities.

**30** **OTORGA FONDOS A PROGRAMAS PARA REDUCIR LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE Y EVITAR INCENDIOS FORESTALES MEDIANTE EL AUMENTO DE IMPUESTOS EN INGRESOS PERSONALES DE MÁS DE \$2 MILLONES. LEY POR INICIATIVA.** Asigna ingresos de impuestos a incentivos para la compra de vehículos de cero emisiones, estaciones de carga de vehículos y prevención de incendios forestales.

Impacto fiscal: Aumento de los ingresos de impuestos estatales que van desde \$3.5 mil millones a \$5 mil millones anuales, usando los nuevos fondos para apoyar programas para la compra de vehículos de cero emisiones y actividades de respuesta y prevención de incendios forestales.

YES / SÍ

NO / NO

**31** **REFERENDUM ON 2020 LAW THAT WOULD PROHIBIT THE RETAIL SALE OF CERTAIN FLAVORED TOBACCO PRODUCTS.** A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, a 2020 law prohibiting retail sale of certain flavored tobacco products.  
Fiscal Impact: Decreased state tobacco tax revenues ranging from tens of millions of dollars annually to around \$100 million annually.

**31** **REFERÉNDUM SOBRE LA LEY DE 2020 QUE PROHIBIRÍA LA VENTA MINORISTA DE CIERTOS PRODUCTOS DE TABACO SABORIZADOS.** Un voto "Sí" aprueba y un voto "No" rechaza una ley de 2020 que prohíbe la venta minorista de ciertos productos de tabaco saborizados.  
Impacto fiscal: Reducción de los ingresos por impuestos estatales al tabaco que oscilan entre decenas de millones de dólares anuales y alrededor de \$100 millones anuales.

YES / SÍ

NO / NO

